

# 大富報

2011年（平成23年）  
4月17日 星期日

第289期 毎月2期

手机网页地址：<http://www.cctvdf.com/>

● KDDI SUPER WORLD CARD

品牌 诚信  
可从日本打往中国



是您联系亲朋好友的最佳选择  
大幅时间延长 价格不变  
可连续拨打 265分24秒

● 新大富充值电话卡

实惠 安心  
追求价格 更求质量



（日本国内收费电话 家庭·携带·公用电话）

1 円 / 分  
无起步价 24小时均一

购买热线 03-3547-3727

編集・発行 株式会社 大富

新闻热线 03-3547-3727

广告热线 03-3547-3728

定価200円（本体価格190円）年間購読料4000円

## 携手并肩 共建美好未来

# 2011年度公益財団法人ウシオ財団 中国留学生奨学金募集開始

4月11日14点46分，在宫城、岩手、福島等灾区，在东京、千叶、神奈川等关东地区，在京都、大阪、神户等关西地区，在福岡、长崎、熊本等九州地区，在北海道，在冲绳……在日本各地，从老人到儿童，从日本人到旅日外国人，人们为“3·11”特大地震遇难者和失踪者默哀。

一个月前的此时此刻，史上罕见里氏9.0级特大地震突袭日本东北地区，紧接着史无前例的特大海啸席卷日本东北和关东地区沿海城镇。

截至4月11日，日本警察厅的统计，13127人遇难，14348人失踪，合计27475人。难以数计的民宅被毁，14万5千余人无家可归，寄身在各地约2300个临时安置所。地震、海啸致使福島第一核电站发生严重核泄露事故。让人毛骨悚然的核放射物陆续从部分地区的空气、自来水、海水、土壤、牛奶、蔬菜、海产品中检出，引起人们深刻不安。4月12日，日本原子力安全保安院将这次核泄露事故评定为最严重级别的7级。

最强地震、最大海啸、最严重级别核泄露，史上空前的复合灾害给总面积不足40万平方公里的日本列岛造成的创伤远不止以上。一个月来，目睹这场千年之灾留下的疮痍，举世关注日本能否熬过国难？

4月11日，日本总理大臣菅直人在中、美、英、俄、韩等六国七大媒体刊登的题为

“絆”的致谢广告中表示：“日本必能重生、复兴、更加繁荣昌盛，依靠国民潜力与国际社会协助，一定能够实现。届时将报答世界各方人士的温馨援助。为了这一天的到来，我们万众一心、投身重建。把对朋友们的衷心感谢化作希望，再次道一声谢谢！”

事实上，这个公开函之前，一场自发的不向灾难屈服的全民性救灾、恢复正常秩序、再

但2011年度公益財団法人ウシオ財団中国留学生奨学金等工作照常进行。报名从4月11日开始！

地震给日本经济、企业等造成重大损失，许多企业对今年度投资等进行缩减。在这种情况下，“公益財団法人ウシオ財団”中国留学生奨学金照常进行，这个消息对在日本各地的中国留学生无疑是一个难得的喜讯和鼓舞！

该財团人士表示，今年奨学金的报名以及审核标准等与以往



◆ 图片新闻 “3·11”日本特大地震、海啸发生后将满一个月的4月10日，东京上野公园。樱花盛开，人山人海。图/文 本报记者

建复兴战役，已在灾区以及日本各地陆续打响。

在日本各地中国留学生中广为认知的“ウシオ育英文化財団”，于4月初正式更名为“公益財団法人ウシオ財団”（理事长：ウシオ电机株式会社代表取締役会长牛尾治朗）。该財团宣布：虽受大地震影响，

不变，可获得奨学金的名额不减，奨学金金额也不变，依然是240万日元/年（详见本版“募集要項”）。与往年唯一不同的是，将对来自灾区、符合审核标准的学生全力支持。

关于公益財団法人ウシオ財団奨学金

（下转本报第3版）

## 2011年度公益財団法人ウシオ財団 奨学生募集要項

公益財団法人ウシオ財団が、学業優秀でありながら経済的理由により学費の支弁が困難な中国人留学生（大学院生）に対し、特別枠（今年は6名）を設け奨学金を援助します。応募される方は下記応募要項をご参照の上、株式会社大富奨学生募集係宛にご連絡ください。お問い合わせは全て日本語でお願いします。

### 応募要項

- 応募資格**
- 1.中国国籍を有し、「留学：College Student」の資格で日本に在留し、2011年4月以降日本国内の大学院（修士課程、博士課程）に留学している者。
  - 2.私費留学生であること（国費留学生は除く）。
  - 3.品行方正、学業優秀でありながら、学費の支弁が困難な者。
  - 4.在学学校長（またはこれに準ずる者：指導教授可能）の推薦を受けた者。
  - 5.留学生として日本語に支障のない者。
  - 6.健康で向学心に富み、行動が学生に相応しく、将来良識ある社会人として活動できる見込みがある者。
  - 7.家庭、特に保護者が本人の教育に対して十分な関心と理解を持っており、学業半ばにして、不本意ながら退学するような懸念のない者。
- 以上の応募資格を全て満たす方に限ります。

**募集定員** ・大学院生（修士課程または博士課程） 6名

**奨学金の額** ・月額12万円 ※返済の義務はありません

**支給期間** ・奨学生の採用年度から正規の最短修業年限（修士2年、博士3年）の終期まで。

- 注意事項**
- ・他の奨学金との併給は認めません。【ただし、独立行政法人学生支援機構の返済義務のある奨学金は除きます。】
  - ・毎月、奨学金受領書、生活状況報告書（日本語）、毎学年終了後には成績証明書を理事長宛に提出して下さい。
  - ・年2回の行事（初年度は3回）に必ず出席してください。

- 応募締切** ・2011年5月13日（金）（当日必着）
- 応募方法** ・奨学生願書（指定用紙）・奨学生推薦書（指定用紙）  
・経済状況報告書（指定用紙）・成績証明書（最終学歴のもの）  
・外国人登録済証明書を（株）大富宛てにお送り下さい。※応募書類は返却致しません。※選考を通過された方へのみご連絡差し上げますので、ご了承下さい。

書類送付・問い合わせ先 〒104-0061東京都中央区銀座7-13-15  
銀座菊地ビル8F (株)大富 奨学生募集係  
TEL：03-3547-3727 cctv@cctvdf.com

## 大富电视台賑灾捐款通告

2011年3月11日14时56分，日本东北地区特大地震发生以来，抗震救灾，帮助灾区民众尽早渡过难关，以及防范核泄漏危机等本次地震的次生灾害发生，已成为日本全国的头等大事和举世瞩目的焦点。为帮助正在灾区经受苦难、亟待援助的人们克服困难，同时也为广大观众和社会各界援助灾区提供渠道，大富电视台特开设賑灾捐款账户，并从2011年3月15日正式启动。捐款账户信息如下。办理捐款汇款手续时，请参照以下内容：

- ・銀行名：三井住友銀行 本店営業部
- ・支店番号：200

- ・預金名：普通
- ・口座番号：2315508
- ・口座名義：株式会社大富 義援金口
- ・（カブシキガイシャダイフ ギエンキングチ）

从日本境内捐款时，可到日本各地银行的营业窗口或自动汇款机办理汇款手续。捐款金额不限。

从中国或海外捐款时，可到当地银行等金融机构办理汇款手续。注意事项如下：不可直接汇人民币，需先将人民币兑换成日元或美元，才能汇款。另外填写汇款表格时需用英文填写，内容如下：

- ・SWIFT CODE：SMBC JPJT
- ・SUMITOMO MITSUI BANKING CORPORATION
- ・200-2315508
- ・HEAD OFFICE
- ・DAIFU Co.,LTD. Donation account

本次捐款的截止日期暂时定在4月30日。捐款将由大富电视台呈交日本外务省或抗震救灾机构。

天灾无情人有情，让我们伸出援助之手，为灾区民众送温暖和战胜困难的勇气与希望，帮助灾区民众早日渡过难关。

賑灾捐款咨询热线电话：03-3547-3727

株式会社 大富